



哈尔滨动力设备股份有限公司

HARBIN POWER EQUIPMENT COMPANY LIMITED

股份代號: 1133



二零一零年中期業績報告

# 目錄

	頁次
董事會報告書	2
中期財務資料審閱報告	10
簡明綜合損益表	11
簡明綜合財務狀況表	12
簡明綜合股東權益變動表	14
簡明綜合現金流量表	15
簡明綜合中期財務資料附註	16
公司資料	26

## 董事會報告書

致各位股東：

哈爾濱動力設備股份有限公司(本公司)董事會，欣然宣佈本公司及其附屬公司(本集團)截止二零一零年六月三十日六個月期間按香港普遍採用之會計原則編製之經營業績，該經營業績未經審計，但已經岳華會計師事務所有限公司審閱。

## 經營業績

於截止二零一零年六月三十日六個月期間，本集團實現淨溢利44,666萬元，比上年同期增長107.24%；每股盈利人民幣0.32元，比上年同期增加0.16元；期末資產淨值為905,994萬元，比年初增加42,092萬元；每股資產淨值為6.58元，比年初增加0.31元。期內，本集團溢利增長主要得益於銷售收入的增加及毛利率的提高。

## 中期股息

董事會建議不派發截止二零一零年六月三十日之中期股息。

## 業務回顧

二零一零年上半年中國GDP同比增長11.1%，中國政府積極應對國際金融危機對經濟發展帶來的不利影響，克服重重困難，加快推進經濟發展方式轉變和結構調整，有利的促進了中國經濟的發展，國民經濟總體態勢良好。

與此同時發電設備市場需求加快向環保、高效和可再生方向發展。核電、風電等新型能源設備需求旺盛，常規火電設備需求下降，國際市場仍有較大的需求。

得益於銷售收入的增加及毛利率的提高了的影響，本公司上半年各項經濟指標均有所增長。

## 訂貨情況

上半年，本集團新接訂單合同額為人民幣154.3億元，比上年同期增加17.00%。在經歷了前兩年的大幅度增長以後，發電設備市場進入了調整週期，市場需求明顯減少。

## 生產與服務

本集團上半年產品產量仍然維持在較高水準，總體產量與去年同期相比鍋爐有所增長、汽輪機和電機有所下降。共生產電站鍋爐33台共計12,280MW，較上年同期增長28.79%；生產電站汽輪機26台共計10,741.5MW，較上年同期下降3.16%；生產汽輪發電機22台共計8,715MW，較上年同期下降21.2%；生產水輪發電機組18套共計1,847.56MW，較上年同期下降32.01%。

## 營業額及成本

二零一零年上半年，本集團實現主營業務收入1,452,932萬元，比上年同期增長13.14%。其中，火電主機設備的營業額為1,013,151萬元，比上年同期增長4.13%；水電主機設備的營業額為98,684萬元，比上年同期增長20.36%；電站工程服務的營業額為203,346萬元，比上年同期增長56.69%；電站輔機及配套產品的營業額為40,571萬元，比上年同期增長58.06%；交直流電機及其它產品與服務的營業額為97,180萬元，比上年同期增長31.59%。

期內，本集團出口收入227,265萬元，佔主營業務收入的15.64%，主要出口印度及印尼等地區。

期內，本集團的主營業務成本為1,256,953萬元，比上年同期增長11.32%，略低於主營業務收入的增長幅度。

## 毛利及毛利率

期內，本集團主營業務毛利為195,979萬元，比上年同期增長26.39%。毛利率為13.49%，比上年同期上升1.42個百分點。

其中，火電主機設備毛利為144,179萬元，毛利率為14.23%，比上年同期上升1.77個百分點；水電主機設備毛利為22,544萬元，毛利率為22.84%，比上年同期上升2.60個百分點；電站工程服務毛利為2,441萬元，毛利率為1.20%，比上年同期上升0.90個百分點；電站輔機及配套產品毛利為9,703萬元，毛利率為23.92%，比上年同期上升2.05個百分點；交直流電機及其它產品與服務的毛利為17,111萬元，毛利率為17.61%，比上年同期上升2.45個百分點。

## 期間費用

上半年，本集團發生營業及管理費用支出為129,007萬元，比上年同期增加14,454萬元，增幅為12.62%。

## 資產與負債

截至二零一零年六月三十日，本集團資產總值為5,181,195萬元，比年初減少了106,443萬元，下降2.01%。其中，流動資產4,625,810萬元，佔資產總值的89%；非流動資產555,385萬元，佔資產總值的11%。

本集團負債總額為4,138,057萬元，比年初減少了127,855萬元。其中，流動負債總值為2,981,844萬元，佔負債總值的72%；非流動負債總值為1,156,213萬元，佔負債總值的28%。於二零一零年六月三十日本集團的資產負債率為79.87%。

## 存款及現金流量

截至二零一零年六月三十日，本集團銀行存款及現金為1,240,529萬元，比年初減少176,044萬元。其中，定期存款262,000萬元。期內，本集團經營業務現金流出淨額為115,992萬元；融資業務之現金流出淨額為29,142萬元；投資業務之現金流入淨額為62,449萬元。

## 資金來源及借款情況

本集團之營運及發展所需資金主要有三個來源：股東資金、客戶貨款和銀行借款。本集團之借款乃根據具體項目而安排，除特殊情況外，借款一般由旗下各子公司分別籌措，但屬於資本投資性借款須先由總公司批准。截至二零一零年六月三十日，本集團銀行借款總額為374,723萬元。均為按國家規定利率從各商業銀行及國家政策性銀行取得的借款。其中，須於一年內償還之借款為94,817萬元，比年初減少34,041萬元。須於一年後償還之借款為279,906萬元，比年初增加9,196萬元。預收賬款2,241,600萬元，比年初減少91,923萬元。

## 資本與負債比率

截至二零一零年六月三十日，本集團的資本杠杆比率(非流動負債比股東權益總額)為1.28:1，年初為1.35:1。

## 所得稅

根據中國國家科技部、財政部、國家稅務總局於二零零八年四月十四日聯合下發的《高新技術企業認定管理辦法》以及科技部、財政部、國家稅務總局於二零零八年七月八日聯合下發的《高新技術企業認定管理工作指引》，本公司及所屬的哈爾濱電機廠有限責任公司、哈爾濱鍋爐廠有限責任公司、哈爾濱汽輪機廠有限責任公司、哈爾濱電機廠交直流電機有限責任公司、哈電集團哈爾濱電站閘門有限公司等六家企業獲得了高新技術企業的重新認定，將使公司繼續享受15%的企業所得稅優惠稅率，對公司長遠發展具有重要意義。

根據財政部、國家稅務總局二零零八年十二月十八日頒佈的《中華人民共和國增值稅暫行條例》，自二零零九年一月一日起，本公司及主要附屬公司都將納入增值稅轉型改革的總體範疇內，開始執行新的《中華人民共和國增值稅暫行條例實施細則》，允許公司抵扣其購進設備所含的增值稅。為貫徹落實《中共中央、國務院關於實施東北地區等老工業基地振興戰略的若干意見》(中發[2003]11號)，支援東北地區老工業基地振興而由國家各部委頒佈的其他優惠政策將繼續實行。

## 員工

於二零一零年六月三十日，本集團擁有在崗員工18,766人。

## 展望

二零一零年下半年，中國政府將繼續實施積極的財政政策和適度寬鬆的貨幣政策，著力推進經濟結構調整和發展方式轉變，著力深化經濟體制改革，保持經濟平穩較快發展。

國家能源結構調整步伐加快，發電設備製造企業將面臨著經營穩步增長和產品結構調整的雙重考驗。

本公司下半年將繼續大力開拓國內外市場，鞏固傳統市場，加快新興市場的開發。千方百計做好再手核電項目。採取有效措施提高經濟運行質量，做好內部資源整合。全面實施內控評審項目，推進內控體系建設，進一步加強成本控制，提高管理水平和抗風險能力。

本公司將在下半年及今後一段時間內，加快自主創新，加強新產品開發，加快產品結構調整，優化產業結構，提高核心競爭力。

董事會將努力創造條件支持公司管理層帶領全體員工努力工作，以實現公司新的發展，董事會對此充滿信心。

## 主要股東持股情況

於二零一零年六月三十日，本公司已發行股本總數為1,376,806,000股，主要股東持股情況如下：

股東名稱	股份類別	股數	佔總股本	
			比例	持倉類別
			(%)	
哈爾濱電氣集團公司	國有法人股	701,235,000	50.93%	好倉
香港中央結算(代理人) 有限公司	H股	666,458,598	48.41%	好倉



## 董事、監事及高級管理人員之股本權益

於二零一零年六月三十日，本公司各董事、監事、高級管理人員及彼等之聯繫人士概無在本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部所指的相聯法團)的股份、相關股份及債券中擁有權益及淡倉。

## 標準守則

經向董事查詢，所有董事在期內均已遵守《上市規則》附錄十規定的《標準守則》之規定。

## 購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司及其附屬公司於期內概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

## 公司管制常規守則

本公司在現時或在會計期間內任何時間已經遵守聯交所《上市規則》附錄十四《公司管制常規守則》。

## 審核委員會

本公司審核委員會成員為：李荷君、劉澄清、段洪義。本次中期業績已經董事會審核委員會審閱。

## 核數師

本公司董事會根據股東大會授權已聘任岳華會計師事務所有限公司及中瑞岳華會計師事務所有限公司為本公司二零一零年中期核數師，本次中期業績已經核數師審閱。

## 股東會議情況

本公司於二零一零年六月三日在哈爾濱市召開了二零零九年度股東周年大會及二零一零年六月三日召開二零零九年特別股東大會，會議結果均已刊登在香港聯交所網站和本公司網站上。

## 備查文件

本公司在中國哈爾濱市香坊區三大動力路三十九號B座，備有本公司《公司章程》及截至二零一零年六月三十日止之中期報告及經審閱的財務報表正本，可供查閱。

承董事會命  
董事長  
宮晶堃

中國哈爾濱，二零一零年八月六日

## 中期財務資料審閱報告

致哈爾濱動力設備股份有限公司董事會

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

### 引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第10頁至25頁的中期財務資料。此中期財務資料包括哈爾濱動力設備股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(合稱「貴集團」)於二零一零年六月三十日的簡明綜合財務狀況表與截至該日止六個月期間的相關簡明綜合損益表，簡明綜合股東權益變動表和簡明綜合現金流量表以及若干說明附註。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定，就中期財務資料編制的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」(香港會計準則第34號)。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

### 審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

### 結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號編製。

岳華會計師事務所有限公司

香港執業會計師

香港：二零一零年八月六日

邢家維會計師

執業證書編號：P05273

## 簡明綜合損益表

截至二零一零年六月三十日止六個月期間

	附註	截至六月三十日止 六個月期間	
		二零一零年 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 人民幣千元 (未經審計)
主營業務收入	3	14,529,321	12,842,125
主營業務成本		<u>(12,569,532)</u>	<u>(11,291,584)</u>
主營業務溢利		1,959,789	1,550,541
其它收入		173,865	131,730
營業費用		(229,173)	(127,560)
管理費用	4	(1,060,893)	(1,017,970)
其他業務支出		(110,616)	(78,906)
財務支出		(77,790)	(82,825)
於聯營公司所佔溢利		<u>7,574</u>	<u>9,663</u>
除稅前溢利		662,756	384,673
稅項	5	<u>(141,338)</u>	<u>(76,990)</u>
本期間溢利及綜合收益總額	6	<u>521,418</u>	<u>307,683</u>
可分配於：			
控股公司股東		446,658	215,530
少數股東權益		<u>74,760</u>	<u>92,153</u>
		<u>521,418</u>	<u>307,683</u>
每股盈利—基本	8	<u>32.44 仙</u>	<u>15.65 仙</u>

## 簡明綜合財務狀況表

於二零一零年六月三十日

		於二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
	附註		
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	9	4,407,827	4,261,254
投資物業		236,561	248,724
預付土地租賃款		337,528	342,018
專利權		92,837	98,881
遞延稅項資產		130,419	133,932
於聯營公司之權益		321,605	179,079
待銷售性投資		27,074	27,074
		<u>5,553,851</u>	<u>5,290,962</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		12,908,305	14,230,160
應收賬款	10	13,191,882	12,168,981
應收票據		515,198	600,844
其他應收款、按金及預付款項		5,876,613	4,852,058
預付土地租賃款		9,778	10,176
建造合同應收款		1,113,538	947,326
應收同系附屬公司款項		64,991	76,908
有限制存款		—	7,006
已抵押存款		172,505	526,229
定期存款		2,620,000	3,553,595
銀行結存及現金		9,785,289	10,612,136
		<u>46,258,099</u>	<u>47,585,419</u>

## 簡明綜合財務狀況表(續)

於二零一零年六月三十日

	附註	於二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	於二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
<b>流動負債</b>			
建造合同應付款		245,517	509,964
應付賬款	11	10,407,435	10,166,545
其他應付款及應計費用		3,162,570	3,173,130
已收按金		14,478,885	15,216,864
欠同系附屬公司款項		32,464	51,757
欠控股公司款項		20,478	20,478
須於一年內償還之借款	12	948,173	1,288,579
應交稅金		522,918	592,313
		<u>29,818,440</u>	<u>31,019,630</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>16,439,659</u>	<u>16,565,789</u>
<b>扣除流動負債後的總資產</b>		<u>21,993,510</u>	<u>21,856,751</u>
<b>股本及儲備</b>			
股本	13	1,376,806	1,376,806
儲備		7,683,137	7,262,220
分配於母公司股東權益		9,059,943	8,639,026
少數股東權益		1,371,435	1,578,236
<b>權益合計</b>		<u>10,431,378</u>	<u>10,217,262</u>
<b>非流動負債</b>			
已收按金		7,937,117	8,118,370
欠控股公司款項		825,958	814,020
須於一年後償還之借款	12	2,799,057	2,707,099
		<u>11,562,132</u>	<u>11,639,489</u>
		<u>21,993,510</u>	<u>21,856,751</u>

## 簡明綜合股東權益變動表

截至二零一零年六月三十日止六個月期間

	未經審計								
	歸屬於本公司股份持有人的權益								
	股本	股本溢價	資本公積金	法定公積金	其他儲備	保留溢利	可分給於母公司股東	少數股東權益	總計
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零零九年一月一日	1,376,806	1,980,295	709,850	557,183	6,539	3,505,407	8,136,080	1,431,845	9,567,925
本期間綜合全面收益總額	-	-	-	-	-	215,530	215,530	92,153	307,683
股息(附註7)	-	-	-	-	-	(103,260)	(103,260)	-	(103,260)
於二零零九年六月三十日	<u>1,376,806</u>	<u>1,980,295</u>	<u>709,850</u>	<u>557,183</u>	<u>6,539</u>	<u>3,617,677</u>	<u>8,248,350</u>	<u>1,523,998</u>	<u>9,772,348</u>

	未經審計								
	歸屬於本公司股份持有人的權益								
	股本	股本溢價	資本公積金	法定公積金	其他儲備	保留溢利	可分給於母公司股東	少數股東權益	總計
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一零年一月一日	1,376,806	1,980,295	709,850	569,714	6,539	3,995,822	8,639,026	1,578,236	10,217,262
本期間綜合全面收益總額	-	-	-	-	-	446,658	446,658	74,760	521,418
收購附屬公司少數股東之權益	-	-	-	-	67,882	-	67,882	(281,561)	(213,679)
股息(附註7)	-	-	-	-	-	(93,623)	(93,623)	-	(93,623)
於二零一零年六月三十日	<u>1,376,806</u>	<u>1,980,295</u>	<u>709,850</u>	<u>569,714</u>	<u>74,421</u>	<u>4,348,857</u>	<u>9,059,943</u>	<u>1,371,435</u>	<u>10,431,378</u>

## 簡明綜合現金流量表

截至二零一零年六月三十日止六個月期間

	截至六月三十日止 六個月期間	
	二零一零年 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 人民幣千元 (未經審計)
經營業務(所用)/產生之現金淨額	<u>(1,159,921)</u>	<u>1,156,779</u>
投資業務產生/(所用)之現金淨額		
購買物業、廠房及設備支付之現金	(444,626)	(307,109)
其他投資之現金流量	<u>1,069,119</u>	<u>(904,471)</u>
	<u>624,493</u>	<u>(1,211,580)</u>
融資業務(所用)/產生之現金淨額		
新增銀行借貸	53,000	395,248
償還銀行借貸	(697,735)	(442,674)
其他融資之現金流量	<u>353,316</u>	<u>172,775</u>
	<u>(291,419)</u>	<u>125,349</u>
現金及現金等價物(減少)/增加	(826,847)	70,548
期初現金及現金等價物	<u>10,612,136</u>	<u>7,221,676</u>
期末現金及現金等價物	<u>9,785,289</u>	<u>7,292,224</u>
現金及現金等價物結存之分析		
銀行結存及現金	6,195,289	6,316,733
銀行定期存款	<u>3,590,000</u>	<u>975,491</u>
	<u>9,785,289</u>	<u>7,292,224</u>



# 簡明綜合中期財務資料附註

截至二零一零年六月三十日止六個月期間

## 1. 編製基礎

本簡明綜合中期財務資料編製乃依據香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34條「中期財務報告」並符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16之披露規定。

## 2. 主要會計政策概要

除了特定的金融工具用公允價值計算外，本簡明綜合中期財務資料是在歷史成本基礎上編製。

本簡明綜合會計報表所採納的會計政策與本集團截至二零零九年十二月三十一日止的年度財務報表所採用的一致。

於本中期期間，本集團首次採納多項由香港會計師公會頒佈而於本集團始於二零一零年一月一日之財政年度生效之新準則、修訂及釋義（「新香港財務報告準則」）。

香港財務報告準則(修訂本)	對香港財務報告準則第5號的 修正作為2008的改進部分
香港財務報告準則(修訂本)	對香港財務報告準則2009的改進
香港會計準則第27號(經修訂)	合併和單獨財務報表
香港會計準則第39號(修訂本)	相關事項
香港財務報告準則第1號 (修訂本)	首次採用的附加免稅額
香港財務報告準則第2號 (修訂本)	以現金支付結算的付款交易
香港財務報告準則第3號 (經修訂)	業務合併
香港(國際財務報告詮釋 委員會)－詮釋第17號	所有者非現金資產的分派

本集團已採用香港財務報告準則第3號(經修訂)「業務合併」來處理收購日期處於二零一零年一月一日或其後開始之業務合併之會計事宜。另外，本集團已採用香港會計準則第27號(經修訂)「合併和單獨財務報表」處理於二零一零年一月一日或其後母公司於附屬公司之擁有權益發生變動所牽涉之會計事宜。

採用其他新修訂的香港財務報告準則對目前和前期的簡明綜合財務報表沒有實質影響。據此，概不須為過往年度作出調整。

本集團未有提早應用下列已頒佈惟尚未生效之新訂及修訂準則或釋義。

香港財務報告準則(經修訂)	對香港財務報告準則2010的改進 <sup>1</sup>
香港會計準則第24號(經修訂)	關聯方披露 <sup>4</sup>
香港會計準則第32號(修訂本)	權利股發行分類 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第1號 (經修訂)	香港財務報告準則第7號首次採納者 披露比較數字之有限制豁免 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第9號	金融工具 <sup>5</sup>
香港(國際財務報告詮釋 委員會)－詮釋第14號 (修訂本)	最少資金需求的預付款 <sup>4</sup>
香港(國際財務報告詮釋 委員會)－詮釋第19號	用權益工具抵消負債 <sup>3</sup>

#### 附註

- <sup>1</sup> 於二零一零年七月一日及二零一一年一月一日(視情況而定)開始或之後的年度期間生效
- <sup>2</sup> 於二零一零年二月一日或之後開始的年度期間生效
- <sup>3</sup> 於二零一零年七月一日或之後開始的年度期間生效
- <sup>4</sup> 於二零一一年一月一日或之後開始的年度期間生效
- <sup>5</sup> 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效

本集團董事預計採用該等香港財務報告準則不會對本集團業績及財務狀況產生重大影響。

### 3. 業務和地區分部

#### 業務分部

本集團分為以下五個主要分部—火電主機設備、水電主機設備、電站工程服務、電站輔機和配套設備、交直流電機及其它：

主要經營活動如下：

火電主機設備	—	製造火電主機設備
水電主機設備	—	製造水電主機設備
電站工程服務	—	提供電站工程建設服務
電站輔機和配套設備	—	製造電站輔機和配套設備
交直流電機及其它	—	製造交直流電機及其它

截至二零一零年六月三十日 止六個月期間 (未經審計)	火電 主機設備 人民幣千元	水電 主機設備 人民幣千元	電站 工程服務 人民幣千元	電站輔機 及配套設備 人民幣千元	交直流電機 及其它 人民幣千元	內部抵銷 人民幣千元	合併 人民幣千元
主營業務收入							
外部收入	10,131,511	986,845	2,033,463	405,706	971,796	—	14,529,321
內部收入	<u>1,109,889</u>	—	—	—	<u>88,028</u>	<u>(1,197,917)</u>	—
合計	<u>11,241,400</u>	<u>986,845</u>	<u>2,033,463</u>	<u>405,706</u>	<u>1,059,824</u>	<u>(1,197,917)</u>	<u>14,529,321</u>
主營業務溢利	<u>1,441,793</u>	<u>225,444</u>	<u>24,412</u>	<u>97,026</u>	<u>171,114</u>	—	<u>1,959,789</u>
未分配的公司費用							(1,226,817)
財務支出							(77,790)
於聯營公司所佔溢利	—	—	—	—	7,574	—	<u>7,574</u>
除稅前溢利							662,756
稅項							<u>(141,338)</u>
除稅後溢利							<u>521,418</u>

截至二零零九年六月三十日 止六個月期間 (未經審計)	火電 主機設備 人民幣千元	水電 主機設備 人民幣千元	電站 工程服務 人民幣千元	電站輔機 及配套設備 人民幣千元	交直流電機 及其它 人民幣千元	內部抵銷 人民幣千元	合併 人民幣千元
<b>主營業務收入</b>							
外部收入	9,729,331	819,888	1,297,754	256,675	738,477	—	12,842,125
內部收入	<u>250,868</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>86,657</u>	<u>(337,525)</u>	<u>—</u>
合計	<u>9,980,199</u>	<u>819,888</u>	<u>1,297,754</u>	<u>256,675</u>	<u>825,134</u>	<u>(337,525)</u>	<u>12,842,125</u>
<b>主營業務溢利</b>	<u>1,212,592</u>	<u>165,982</u>	<u>3,906</u>	<u>56,140</u>	<u>111,921</u>	<u>—</u>	<u>1,550,541</u>
未分配的公司費用							(1,092,706)
財務支出							(82,825)
於聯營公司所佔溢利	—	—	—	—	9,663	—	<u>9,663</u>
除稅前溢利							384,673
稅項							<u>(76,990)</u>
除稅後溢利							<u><u>307,683</u></u>

內部銷售是以現行市場價格計算的。

#### 4. 管理費用

##### 應收賬款壞賬準備

管理費用中包含本期計提的壞賬準備為人民幣301,112,000元(二零零九年同期：人民幣237,755,000元)，是根據期末應收款項餘額之可收回性計提的。壞賬準備的計提金額是以應收賬款的賬面價值和以原始利率折現的應收賬款未來現金流量現值之間的差異為基礎。

## 5. 稅項

(a) 由於本集團於期內並無應課稅溢利，故並無就截至二零一零年六月三十日止六個月之香港利得稅作撥備。

(b) 簡明綜合損益表的所得稅代表下列中國所得稅撥備：

於二零零八年十一月二十一日，本公司獲認可為高新技術企業之一。根據於二零零七年三月十六日頒佈的中國企業所得稅法，本公司於二零零八年一月一日起三年可獲15%的優惠稅率。本公司於二零零九年及二零一零年按稅率15%繳納中國企業所得稅。

遞延稅項採用負債法就短暫差異按主要稅率15%（二零零九年：15%）作撥備。

## 6. 本期間溢利

本期間溢利已（計入）扣除下列各項後達致：

	截至六月三十日止 六個月期間	
	二零一零年 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 人民幣千元 (未經審計)
物業、廠房及設備之折舊	216,824	170,156
投資物業之折舊	7,964	9,087
預付土地租賃攤銷	4,888	4,830
專利權攤銷	7,013	7,891
存貨(回撥)／撥備	(37,830)	36,600
於聯營公司稅項 (包括於聯營公司溢利)	1,286	2,069
利息及投資收益	(155,198)	(116,324)
出售物業、廠房及設備收益	(2,164)	(190)

## 7. 股息

	截至六月三十日止 六個月期間	
	二零一零年 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 人民幣千元 (未經審計)
二零零九年度期末宣布股息 (每股人民幣0.068元)	93,623	—
二零零八年度期末宣布股息 (每股人民幣0.075元)	—	103,260
	<b>93,623</b>	<b>103,260</b>

董事建議本期間不派發中期股息(截至二零零九年六月三十日止六個月期間：無)。

## 8. 每股盈利

每股盈利乃按本期除稅後溢利人民幣446,658,000元(截至二零零九年六月三十日止六個月期間：人民幣215,530,000元)及已發行普通股之加權平均數1,376,806,000股(二零零九年六月三十日：1,376,806,000股)計算。

## 9. 物業、廠房及設備的變動

本集團本期的物業、廠房及設備出售所收到的現金為人民幣3,854,000元，該等物業、廠房及設備淨值為人民幣1,690,000元，淨收益為人民幣2,164,000元。

本集團本期在建工程及廠房設備支出約為人民幣4.4億元，用以建設核島主設備及部份關鍵生產環節的技術改造，以提高其生產能力。

## 10. 應收賬款

給予客戶之信貸期各不相同，一般乃按個別客戶之財政情況而定。為了有效管理與應收賬款相關之信貸風險，本集團定期進行客戶信用評估。

於財務狀況表日應收賬款的賬齡分析如下：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
1年內	5,986,371	5,506,511
1年至2年	5,076,605	4,816,263
2年至3年	1,428,657	1,147,185
3年以上	700,249	699,022
	<u>13,191,882</u>	<u>12,168,981</u>

## 11. 應付賬款

於財務狀況表日應付賬款的賬齡分析如下：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
1年內	7,730,889	6,941,123
1年至2年	1,854,021	2,877,157
2年至3年	603,802	267,834
3年以上	218,723	80,431
	<u>10,407,435</u>	<u>10,166,545</u>

## 12. 借款

本期間內之借款中，本集團新增之銀行借款為人民幣約0.53億元及期內償還人民幣約6.9億元之銀行借款，該借款利率為市場利率，並有固定的還款期限。借款所獲得的資金是作為集團之營運資金。

## 13. 股本

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
已註冊、已發行及繳足：		
國有法人股每股面值人民幣1元	701,235	701,235
H股每股面值人民幣1元	<u>675,571</u>	<u>675,571</u>
	<u><b>1,376,806</b></u>	<u>1,376,806</u>

除股利支付的幣種不同以及對中國境內和境外投資者的限制不同外，國有法人股和H股在其他方面均相同。

## 14. 或有負債

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
子公司為外部第三方貸款提供擔保	<u>5,000</u>	<u>5,000</u>



## 15. 資本承擔

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審計)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審計)
購買物業、廠房及設備及 投資物業的資本支出：		
– 已簽約但未於簡明綜合財務 報表中撥備	<u>417,306</u>	<u>414,039</u>

## 16. 資產抵押

於結算日，本集團將賬面淨值約為人民幣197,931,000元(二零零九年十二月三十一日：人民幣204,652,000元)之投資物業及物業、廠房及設備作為有關銀行發予本集團若干借貸的抵押品。於二零一零年六月三十日，本集團之銀行存款人民幣172,505,000元(二零零九年十二月三十一日：人民幣526,229,000元)作為銀行借貸之抵押品。

## 17. 關聯交易披露

### (i) 與最終控股公司和附屬公司的交易／結存

截至二零一零年六月三十日，本集團銷售予哈電集團及其附屬公司為人民幣11,225,000元(二零零九年同期：人民幣10,911,000元)。

本集團於本期間付予哈電集團公司之附屬公司原材料採購費為人民幣65,716,000元(二零零九年同期：人民幣60,343,000元)。截至二零一零年六月三十日止六個月，哈電集團公司向銀行提供擔保，為本公司取得一般信貸融資。

根據和哈電集團簽署之協議，本集團付予哈電集團及其附屬公司及向其收取之服務費用總額分別為人民幣20,800,000元(二零零九年同期：人民幣23,800,000元)及人民幣5,472,000元(二零零九年同期：人民幣4,131,000元)。

(ii) 和其他中國國有企業的交易／結存

集團的運營目前直接或間接由中國政府擁有或控制的企業(國有企業)。此外集團本身就是由中國政府控制的哈電集團公司的一部分。除了和哈電集團公司以及在以上(i)披露的附屬公司交易外，集團也與其他國企有生產往來。董事會認為那些國有企業在集團交易層面上是獨立第三方。在建立價格策略以及贊同與其他國企交易的過程中，集團並不區分對方是否是一個國有企業。

重要的與其他國有企業的交易／結存如下：

	截至六月三十日止	
	六個月期間	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元
銷售	12,203,879	10,858,173
採購	<u>4,309,239</u>	<u>4,791,351</u>
其它國有企業應付款及 已收按金	21,066,661	22,172,557
其它國有企業應收款	<u>12,895,005</u>	<u>11,848,508</u>

## 公司資料

### 公司法定名稱

哈爾濱動力設備股份有限公司

### 法定代表人

宮晶堃

### 公司英文名稱

**Harbin Power Equipment Company  
Limited**

### 授權代表

吳偉章  
馬遂

### 公司註冊地址

中華人民共和國  
黑龍江省  
哈爾濱市  
南崗高科技生產基地3號樓  
註冊號：2301001003796

### 公司秘書

馬遂

### 公司辦公地址

中華人民共和國  
黑龍江省  
哈爾濱市  
香坊區三大動力路39號B座  
郵政編號：150040  
電話：86-451-82135717或82135727  
傳真：86-451-82135700

### 核數師

岳華會計師事務所有限公司

### 法律顧問

中國法律  
海問律師事務所

### 香港法律

齊伯禮律師行

### 在香港的營業地址

香港  
中環  
遮打道16-20號  
歷山大廈二十樓

### 上市資料

H股  
香港聯合交易所有限公司  
編號：1133

### 預托股份機構

紐約銀行

### 公司網址

www.chpec.com

### 股份過戶登記處

香港證券登記有限公司